# Das Ausfüllen Ihres medizinischen Formulars

<u>Wichtige Information</u>: Bitte gehen Sie ausschließlich anhand dieser Anleitung vor. RSD darf aus Datenschutzgründen kein medizinisches Formular einsehen oder weiterleiten!

Hurtigruten ist dazu verpflichtet, im Vorfeld dieser Seereise Ihren Gesundheitszustand zu überprüfen. Hurtigruten arbeitet zu diesem Zweck mit dem Partnerunternehmen Vikand zusammen, das sich auf diese Art von Service spezialisiert hat und weltweit führend ist, was medizinische Lösungen für die Seefahrtindustrie angeht. Um den Prozess zu beginnen, müssen Sie zunächst über den unten angegebenen Link das Formular herunterladen und es dann nach dem Ausfüllen auf das Portal von Vikand hochladen. Den Link für das Portal von Vikand finden Sie auf dem Formular.

Beide Abschnitte, A und B, müssen eingereicht und hochgeladen werden.

Das Formular B muss von Ihnen und Ihrem Arzt unterschrieben werden, was auch in digitaler Form erfolgen kann (die E-Mail-Adresse des Arztes muss eingegeben werden, bevor Sie selbst das Formular unterzeichnen können). Für das Formular ist eine zweite Authentifizierung erforderlich. Dazu benötigen Sie ein Mobiltelefon, um einen Verifizierungscode für die digitale Unterschrift zu erhalten. Falls Ihr Arzt das digitale Tool nicht verwenden möchte, können Sie die Option "analoge Unterschrift" auswählen, bevor Sie das Formular unterzeichnen. Das Formular wird Ihnen dann per E-Mail zugeschickt, sodass Sie es ausdrucken und Ihrem Arzt zur Unterzeichnung vorlegen können. Bitte beachten Sie, dass das Formular **bis spätestens zum 27.09.2023 auf das Portal von Vikand hochgeladen werden muss**. Sollten erforderliche Informationen fehlen, ist das Formular ggf. erneut einzureichen.

Und so gehen Sie vor: Dieses Formular muss von jedem Reisenden separat ausgefüllt werden.

- 1. Aufrufen der Internetseite: <u>https://www.hurtigruten.de/expeditions-seereisen-praktische-</u> informationen/einreisebestimmungen/? hrgb=3#medizinischer-fragebogen.
- 2. Hier starten Sie den Prozess: (siehe Abbildung 1)

печідшаєнеї і таусроўсні спотаснісн.

Bitte klicken Sie hier, um den Vorgang zu starten und mit dem Ausfüllen des medizinischen Fragebogens zu beginnen.

#### Abbildung 2

- 3. Es öffnet sich nun eine neue Seite mit Hinweisen zu Ihrer Expedition und zum Ausfüllen des Formulars.
- 4. Mit Klick auf "Weiter" können Sie nun mit dem Ausfüllen beginnen.
- In Abschnitt A tragen Sie nun Ihre Daten ein. Tag der Einschiffung ist der 03.11.2023. Als Name des Schiffes geben Sie "MS Roald Amundsen" an. Das Reiseziel ist "Antarctica". (siehe Abbildung 2)

Abschnitt A: Medizinische Informationen des Reisenden			
Persönliche Angaben des/der Reisenden			
VORNAME*	NACHNAME*		
GEBURTSDATUM (DDMMYYYY) *	TAG DER EINSCHIFFUNG*		
🔿 Männlich			
Weiblich			
Name des Schiffes	~		
Reiseziel	~		

 $\rightarrow$ 

Abbildung 2

 Nun tragen Sie die Informationen zu Ihrer abgeschlossenen Krankenversicherung inkl. Rückholtransport ein. Die Telefonnummer des Versicherungsunternehmens tragen Sie ein, beginnend mit +49. Bitte bestätigen Sie anschließend mit "Ja", dass die Reiseversicherung auch den Rücktransport abdeckt. Dies ist Voraussetzung für die Teilnahme an der Expeditions-Reise. (siehe Abbildung 3)

Abschnitt A: Medizinische Ir	nformationen des Reisenden
Versicherung	
VERSICHERUNGSANBIETER/-UNTERNEHMEN*	NOTFALLRUFNUMMER INKL. LANDESVORWAHL: DES VERSICHERUNGSANBIETERS
NUMMER DER VERSICHERUNGSPOLICE*	GULTIG BIS*
Deckt Ihre Reiseversicherung die Ko Reiseziel ab?	sten für einen medizinischen Rücktransport von Ihrem
🔾 Ja	
O Nein	

Abbildung 3

- 7. Geben Sie nun die Informationen zu Ihren Notfallkontakten an. Bitte geben Sie 2 Kontakte an.
- 8. Füllen Sie bitte nun die allgemeinen Informationen zu Ihrem Gesundheitszustand aus. Geben Sie hier auch gleich die Informationen zu Ihrer COVID-Impfung an.
- 9. Geben Sie nun Informationen zu bestimmten Erkrankungen an und auf der nächsten Seite Informationen zu Ihrem aktuellen Gesundheitszustand.
- Bitte tragen Sie nun Ihre Kontaktinformationen ein und geben Sie an, wie Ihr Arzt das Dokument unterschreiben möchte. Per E-Mail oder analog. Wenn Sie per E-Mail auswählen, geben Sie bitte die E-Mail-Adresse Ihres Arztes an. (siehe Abbildung 4)

Bitte geben Sie Ihre Telefo	nnummer zur Bestätigung ein
Bitte fügen Sie Ihre E-Mail Ihres medizinischen Scree	-Adresse hinzu, unter der Sie die Bestätigung ning-Formulars erhalten möchten
HANDYNUMMER (MIT LÄNDERVORWAHL)*	E-MAIL*
+497642345441 Wie wird Ihr Arzt dieses D	max.mustermann@test.de
+497642345441 Wie wird Ihr Arzt dieses D Elektronisch per E-Mail	okument unterschreiben?
+497642345441 Wie wird Ihr Arzt dieses D  Elektronisch per E-Mail Analoge Signatur	max.mustermann@test.de
+497642345441 Wie wird Ihr Arzt dieses D Elektronisch per E-Mail Analoge Signatur	max.mustermann@test.de
+497642345441 Wie wird Ihr Arzt dieses D Elektronisch per E-Mail Analoge Signatur Geben Sie die E-Mail-Adre	max.mustermann@test.de okument unterschreiben? sse Ihres Arztes ein
<ul> <li>*497642345441</li> <li>Wie wird Ihr Arzt dieses D</li> <li>Elektronisch per E-Mail</li> <li>Analoge Signatur</li> <li>Geben Sie die E-Mail-Adre</li> <li>E-Mail.*</li> </ul>	max.mustermann@test.de okument unterschreiben? sse Ihres Arztes ein

Abbildung 4

11. Anschließend kann das Formular von Ihnen unterschrieben werden. Bitte folgen Sie dazu dem grünen Pfeil auf der Seite. Bitte prüfen Sie auch noch einmal Ihre Angaben. (siehe Abbildung 5)

Medizinischer Fragebogen und Zertifikat				
Abschnitt A: Medizinische Informationen des Reisenden				
Sehr geehrter Gast,				
Ihre Sicherheit und Ihr Wohlbefinden haben auf Ihrer Expeditions-Seereise für uns die höchste Priorität. Jedes unserer Expeditionsschiffe verfügt über eine kleine Krankenstation mit einer medizinischen Ausstattung. Es ist außerdem immer ein/e qualifizierte/r Arzt/Ärztin mit an Bord.				
Auf unseren Expeditionen sind wir häufig in entlegenen Regionen unterwegs, in denen moderne medizinische Einrichtungen kaum verfügbar sind. Insbesondere in den Polaregionen sind unter Umständen auch keine Refütungsdienste auf dem See- oder Luftweg wichtig, dass Sie uns bereitig stetzt über frühers sowie aktuelle oder potenzielle gesundheitliche Probleme informieren.				
Wir haben gegenüber Ihnen und unseren anderen Gästen die Verantwortung, dafür zu sorgen, dass alle Gäste an Bord fit genug für die Reise sind. Um zu vermeiden, dass Gäste sich selbst oder andere gefährden, müssen wir Gäste mit bestimmten gesundheitlichen Einschränkungen die Teilnahme and er Reise leider verweigern. Dies wir von Snal zur Sall autschlieden.				
Wenn Ihre Erkrankung nicht schwerwiegend ist und durch Medikamente gut kontrolliert werden kann, denken Sie bitte daran, einen ausreichenden Vorrat Ihrer verschreibungspflichtigen Medikamente mit sich zu führen. Damit Sie ganz beruhigt vielsen können, setzen wir außerden voraus, dass unsere Gäste siene Resieversicherung abgeschlossen haben, die die Kosten für eventuell erforderliche medizinische Vorfalleistungen abdeckt.				
Bei Hurtigruten Expeditions tun wir alles für die Sicherheit und das Wohlbefinden unserer Gäste. Für unseren Reisebetrieb gelten strenge Sicherheitstandards. Der Zweck dieses Formulars ist es, sicherzustel nem an Bord die Möglichkeit zu geben, sich beszer auf Notfalle Team an Bord die Möglichkeit zu geben, sich beszer auf Notfalle				
Auf der von Ihnen gebuchten Expeditions-Seereise begeben wir sehr lange dauern oder unter Umständen sogar unmöglich sein ka- seind, wird empfohlen, nicht an der Reise teizurenhemen, ad eiles einer verstenses Risko für Ihre Gesundheit und Sicherheit und die anderer Mitteisenden bedeuten könnte. Falls im Verlauf der Reise ein medizinisches Problem dieser Art auftreten sollte, behalten wir uns das Recht vor, den entsprechenden Passagieren den weiteren Aufertuhalt auf dem Scheft für zu untersagen.				

#### Abbildung 5

12. Nun scrollen Sie weiter nach unten und lassen sich an Ihre Handynummer den Pin-Code zusenden. Dieser dient als letzte Bestätigung Ihrer Angaben. (siehe Abbildung 6)



## Abbildung 6

13. Nach Ihrer vollständigen Signatur wird Ihnen der Stand der Übermittlung angezeigt. Bei Unterzeichner wird Ihre E-Mail-Adresse und Handynummer aufgeführt. (siehe Abbildung 7)



Abbildung 7

W EXPEDITIONS

14. Ihr Arzt erhält nun per E-Mail Ihr Formular und kann dieses nun bestätigen. (siehe Abbildung 8)

SCrIVe.	
	explorer.admin@hurtigruten.com bittet Sie, das
Sector 40 California de La California de Cal	Dokument Medical screening form and
	certificate, Hurtigruten Expeditions
	elektronisch zu signieren.
	Klicken Sie auf die Schaltfläche für weitere
	Instruktionen.
	Zum Dokument
Diese E-Mail enthält vertrauliche Vervielföltigung, Verbreitung o Informationen ist nicht erlaub intrümlich erhalten habten, infort	Informationen und darf nicht weitergeleitet werden. Offenlegung, der sonstige Verarbeitung der in dieser Nachricht enthaltenen t und möglicherweise gesetzwidrig. Venn Sie diese Nachricht nieren Sie bitte den Nasender und Göschen diese unverzüglich.

- Abbildung 8
- Ihr Arzt klickt in der E-Mail auf "Zum Dokument". Es öffnet sich ihr ausgefülltes Formular welches nun überprüft werden kann. Ihr Arzt folgt ebenso dem grünen Pfeil und nimmt die benötigten Angaben vor. (siehe Abbildung 9)

Traveller's Information / Persönliche Angabe	en des/der Reisenden			
First Name/Vorname: Max	Last Name/Nachname: Mustermann			
Date of Birth/Geburtsdatum: 14061960	Today's date/Heutiges Datum: Today's date			
Gender/Geschlecht: Male/Männlich Ferr	nale/Weiblich			
We would appreciate your evaluation of the travellers' overall physical condition/Bitte beurteilen Sie den allgemeinen körperlichen Zustand des/der Reisenden.	Poor/Schlech Fair/Mittelmäßi Good/Gu Excellent/Hervorragen			
We would appreciate your evaluation of the traveller's ability to participate in expeditions and excursions in an uneven and slippery terrain. Bitte beutrelien Sie die Fähigkeit des/der Reisenden, an Expeditionen und Ausflügen auf unebenem und rutschigem Terrain teilzunehmen.	Poor/Schlech			
Please elaborate on any medical conditions that you feel medizinischen Problemen, über die unser/e Bordarzt/Bo Please add additional comments Continue if needed	our onboard physician should be aware of/Bitte machen Sie detailliertere Angaben zu rdärztin Ihrer Meinung nach Bescheid wissen sollte:			
Is the traveller fit to travel by plane and within regions visited by the expedition? Ist der/die Reisende fit genug, um mit dem Flugzeug zu reisen und sich in den Zielgebieten der Expeditionsreise aufzuhalten? Yes/Ja O No/Neir O Unsure/Ich bin mir nicht sicher				
Doctor's Name/Name des Arztes/der Ärztin: Vornam	e Date/Datum Automatisch ausgefülltes Signaturdatum			
Signature/Unterschrift: Klicken Sie, um zu sign	ieren. Registration number/Registrierungsnummer: Registration number			
Contact Number incl. country code/Kontakt-Telefonnummer (inkl. Landesvorwah))Contact Number incl country code				
Email address/E-Mail-Adresse: s.hagedorn@rsd-reit	sen.de			
City, State, Country/Stadt, Bundesland, Land: City, S	tate, Country			

### Abbildung 9

16. Ist alles ausgefüllt kann auch Ihr Arzt nun mit einem Klick unterschreiben. (siehe Abbildung 10)

Signieren

Dr. Martina Mustermann, mit einem Klick auf die Schaltfläche signieren Sie das Dokument Medical screening form and certificate, Hurtigruten Expeditions und Ihre Signatur wird durch den elektronischen Signaturdienst von Scrive registriert.



 Nun erhalten Sie per E-Mail eine Bestätigung über das ausgefüllte Formular. Ebenso erhalten Sie das vollständige Formular im Anhang. Bitte überprüfen Sie alle Angaben genau. (siehe Abbildung 11)



gehen Sie analog der Anleitung auf Seite 4 des per E-Mail erhaltenen Dokuments vor.